

Simone auf dem Weg zur Satzstruktur

Aufgabe

Im Folgenden lesen Sie vier kurze Transkripte aus unterschiedlichen Entwicklungsstufen des monolingualen Kindes Simone.¹³ Versuchen Sie eine erste Einschätzung! Erkennen Sie eine Entwicklung?

Phase I

Simone (1;9), Max (Vater) und Horst (Erwachsener) wollen Spazieren gehen.

	Person		Anmerkung
1	Max	Jetzt wolln wer 's Jäckchen anzieh'n. So.	
2	Simone	Jacke.	
3	Max	Jacke. Ne?	
4	Simone	Jacke an.	
5	Max	Jacke, Jacke an. Ne? Jacke an. (zu Horst:) Haste gehört? Hm?	Max zieht Simone die Jacke an.
6	Horst	Hm. Jacke an.	
7	Simone	Knopf.	
8	Max	Knopf is das. Knopf.	Max macht die Knöpfe zu.
9	Horst	Was is'n das?	
10	Simone	Buch. Buch.	Simone berührt das Telefonbuch, blättert darin.
11	Max	Moment! Gleich is fertig. Gleich is fertig. Nur 'n Momentchen noch. Ne? Kleines Momentchen nur. Und dann können wir schon geh'n. Ne? Das hier auch zumachen. Ttt. Nich so ungeduldig.	
12	Simone	Runter.	Drückt Maxs Hände weg.
13	Horst	Gucke mal, des hat doch der Maxe prima gemacht.	
14	Max	So.	
15	Simone	Runter.	Steigt von Maxs Schoß runter.
16	Horst	So.	
17	Simone	Ab.	
18	Max	So, jetzt/So jetzt Anorak anzieh'n!	
19	Simone	Nein.	

¹³ Daten nach Max Miller. Quelle: Childes.

Phasen II/III

Simone (2;1) und Max (Vater) kneten eine Puppe.

	Person		Anmerkung
1	Max	Solln wer mal n bisschen an der Tafel malen?	
2	Simone	Ja.	Geht zur Tafel hin und nimmt Kreide.
3	Simone	Mein.	
4	Simone	Is Maxe Maxe auch.	Gibt Maxe die Knetmone.
5	Simone	Puppa habe.	
6	Simone	Maxe auch Puppa habe.	
7	Max	Danke!	
8	Simone	Mone auch Puppa habe.	
9	Simone	Mone auch Balla.	
10	Simone	Puttemacht.	
11	Max	Was suchste denn?	
12	Simone	xxx.	(unverständlich) Sucht ein Stück Kreide für Max.
13	Max	Ist kein Stückchen Kreide für Maxe da. Ein Zweites?	
14	Simone	Zweites.	(Imitation)
15	Max	Nicht? Gut. Dann mache wer mal das auseinander, machen wir zwei! Maxe macht da zwei draus. Guck! Eins für Mone!	Bricht die Kreide auseinander.
16	Simone	Einse Mone.	(Imitation)
17	Max	Und für wen ist das?	
18	Simone	Maxe.	
19	Max	Für mich, ne? So! Jetzt können wir mal ein bisschen hier malen!	
20	Simone	Ja!	
21	Max	Tun wer mal ein bisschen malen! Hoi!	
22	Simone	Das ander male.	Nimmt Max die Kreide weg.

Phase IV

Simone (2;4), Max (Vater), Maria (Mutter) und Tobias (Bruder) sitzen am Esstisch.

	Person		Anmerkung
1	Simone	Ich will nich mehr esse.	
2	Max	Willst nich mehr essen?	
3	Simone	Nein.	
4	Max	Magste die Banane nich?	
5	Simone	Nein.	
6	Max	Is die nich gut? Is die nich gut?	
7	Simone	Der spuckt.	Zeigt auf Tobias.
8	Max	He?	
9	Maria	Der spuckt hier immer aus, ne?	
10	Max	Der spuckt.	
11	Simone	Der spuckt hier immer aus.	
12			
13	Max	Ja. Gucke mal!	
14	Simone	Der spuckt hier immer aus.	
15	Maria	Aber des fin/is ganz toll. Der macht das gerne mit 'm Löffel.	
16	Simone	Der spuckt hier immer aus.	
17	Max	Was spuckt der denn aus? Was isst 'n der? Kartoffelbrei?	
18	Simone	Ja.	
19	Max	Isst der Tobias Kartoffelbrei?	
20	Maria	Gucke mal.	
21	Simone	Ja.	
22	Max	Nee. Was is 'n das?	
23	Maria	Mmm. Das is xxx.	(unverständlich)
24	Simone	mmm namnamm.	
25	Max	Das ist Pfirsich mit Apfel. Kompott. Der isst was gutes. Ne?	
26	Simone	Der isst was gutes.	

Phase V

Simone (2;10) und Max (Vater) betrachten das Bilderbuch von Peter mit der Gans.

	Personen		Anmerkung
1	Simone	Oh.	
2	Max	Oh!	
3	Simone	Der Peter weint ganz doll.	
4	Simone	Der Peter weint da.	
5	Max	Warum weint 'n der Peter so?	
6	Simone	Weil er ganz doll weint.	
7	Simone	Wo die/die Elle/Wo die Ente is.	
8	Max	Warum weint der?	
9	Simone	Weil die Ente weg is.	
10	Max	Die is weg?	
11	Simone	Mhm. Die wird geschlachtet.	
12	Max	Hm. Die wird geschlachtet?	
13	Simone	Ja.	
14	Max	Darum weint der Peter.	
15	Simone	Ja.	
16	Max	Hm.	
17	Simone	Guck mal.	
18	Simone	Da is doch die Gans.	Zeigt auf die Gans.
19	Max	Aah ja. Was macht 'n die da grade?	
20	Simone	Die macht heia.	